



Tarjousten vertailutaulukko - VD/2908/02.08.00.00/2024 / Annefredinpuisto ja Rälssipuisto rakentaminen

Annefredinpuisto ja Rälssipuisto rakentaminen

		Kms palvelu oy KMS Annefred		Ralf Ajalin Oy		Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa		VRJ Etelä-Suomi Oy	
		Annettu tieto		Annettu tieto		Annettu tieto		Annettu tieto	
Urakan kokonaishinta alv 0 % Hankittava määrä 1 kpl		3933485 EUR / kpl 3933485 EUR		3525687 EUR / kpl 3525687 EUR		5364700 EUR / kpl 5364700 EUR		5568000 EUR / kpl 5568000 EUR	



Vertailun yhteenveto

		Kms palvelu oy KMS Annefred		Ralf Ajalin Oy		Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa		VRJ Etelä-Suomi Oy	
	Max pisteet	Annettu tieto	Pisteet	Annettu tieto	Pisteet	Annettu tieto	Pisteet	Annettu tieto	Pisteet
Kokonaishinta yhteensä		3933485,00 EUR		3525687,00 EUR		5364700,00 EUR		5568000,00 EUR	
Sijoitus		2.		1.		3.		4.	
Valittu		Ei		Ei		Ei		Ei	



Soveltuvuusvaatimukset

	Kms palvelu oy KMS Annefred	Ralf Ajalin Oy	Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa	VRJ Etelä-Suomi Oy
	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto
Tarjoaja vakuuttaa, että siihen ei kohdistu Euroopan unionin, Yhdistyneiden kansakuntien (YK) kohdistamaa tai Suomen viranomaisten asettamia pakotteita tai varojen jäädyttämisspäätöksiä.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
TEKNISET KELPOISUUSVAATIMUKSET				
Tekniset kelpoisuusvaatimukset voi osoittaa Rakentamisen Laatu RALA ry:n RALA-pätevystodistuksilla (vaihtoehto A) tai liittämällä referenssitiedot ja pyydetyt selvitykset (vaihtoehto B). Mikäli tarjoajalla ei ole kaikkia RALA-pääurakointipätevyyksiä, voi osan pätevyyksistä esittää liittämällä tiedot HENKILÖTIEDOT JA REFERENSSIT - kohdassa.	A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen ja tarjoajalla on pääurakoitsija RALA-pätevyys tarjouspyynnön mukaiselta toimialalta.	A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen ja tarjoajalla on pääurakoitsija RALA-pätevyys tarjouspyynnön mukaiselta toimialalta.	A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen ja tarjoajalla on pääurakoitsija RALA-pätevyys tarjouspyynnön mukaiselta toimialalta.	A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen ja tarjoajalla on pääurakoitsija RALA-pätevyys tarjouspyynnön mukaiselta toimialalta.
A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen ja tarjoajalla on pääurakoitsija RALA-pätevyys tarjouspyynnön mukaiselta toimialalta. Tarjoajalla tulee olla RALA-pätevyydet kaikilta seuraavilta osa-alueilta: 7.1. Väylärakentamisen pääurakointi, Tiet, kadut ja kunnallistekniikka 11. Putkilinjojen ja johtoverkkojen pääurakointi 12. Pohjanvahvistus ja pohjarakennustyöt 15. Viher- ja ympäristörakentaminen B) Tarjoajalla on yritysreferenssikohde kultakin osa-alueelta. 1. Väylärakentamisen pääurakointi, Tiet, kadut ja kunnallistekniikka 2. Putkilinjojen ja johtoverkkojen pääurakointi 3. Pohjanvahvistus ja pohjarakennustyöt 4. Viher- ja ympäristörakentaminen Tarjoajalla tulee olla referenssikohteita viimeisen viiden (5) vuoden ajalta, vähintään kolmesta (3) vastaavan kokoisesta ja tyyppisestä infrarakentamiskohteesta asemakaavoitetulla kaupunkialueella, jossa rakentaminen on toteutettu tietomallipohjaisesti. Listauksesta tulee ilmetä kohteen nimi ja sijainti, aloitus- ja valmistumisajankohta sekä kohteen kokonaissumma.				



	Kms palvelu oy KMS Annefred	Ralf Ajalin Oy	Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa	VRJ Etelä-Suomi Oy
	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto
Lataa tähän kaikki edellisessä kohdassa valitun (vaihtoehto A tai B) mukaiset teknisiin kelpoisuusvaatimuksiin liittyvät selvitykset.	RALA-pätevyys-kms-pa lvelu-oy-16052024.pdf Referenssiluettelo_KMS Palvelu_15.4.2024.pdf Selvitys RALA-pätevyys 15.Vihe r- ja ympäristörakentaminen. pdf	rala-sertifikaatti-ralf -ajalin-oy-12423 (2).pdf rala-pätevyys-ralf- ajalin-oy-13076.pdf RALA-pätevyys-ralf-a jalin-oy-25032024.pdf rala-ympäristösertifikaatt i-ralf-ajalin-oy-13153.pdf	Tietomallikohde-refer enssit 2019 - 2024.pdf rala-raportti-tiel uiska-oy-12181.pdf RALA-pätevyys-tielu iska-oy-16052024.pdf	rala-raportti-vrj-etela -suomi-oy-13605 (7).pdf
HENKILÖSTÖTIEDOT JA REFERENSSIT				
Tarjoajan tulee nimetä urakkaan vastaava työnjohtaja, jolla on vähintään teknillisen oppilaitoksen teknikon tutkinto rakennustekniikan opintosuunnalta tai tätä ylempi tutkinto vastaavalta alalta ja aikaisempaa kokemusta vastaavana työnjohtajana toimimisesta infrarakennushankkeissa. Tarjoajan vastaavalla työnjohtajalla tulee olla voimassa oleva Tieturva II-kortti, PKS-katutyökortti ja työturvallisuuskortti tai todistus kurssien hyväksytystä suorittamisesta. Vihertöistä ja viheralueiden hoidosta vastaavalla urakoitsijan henkilöllä tulee olla viheralan tutkinto. Tuotannon tietomallikoordinaattorin tehtävään nimetyllä henkilöllä tulee olla kokemusta tuotannon tietomallikoordinaattorin tehtävistä vähintään yhdestä hankkeesta, viimeisen viiden vuoden ajalta. Kyseessä tulee olla ollut vaativa infrarakentamiskohde asemakaavoitetulla kaupunkialueella, jossa rakentaminen on toteutettu tietomallipohjaisesti. Latakaa tarjottavien henkilöiden CV:t.	Vastaava työn johtaja_CV.pdf Referenssiluettelo_KMS Palvelu_15.4.2024.pdf Vihertyö vas taava_CV.pdf CV_tietomalliko ordinaattori.pdf	MALMST_201217- 072532-dc8.pdf referenssi_cv_ Mikko Tarke.pdf CV Carita S iltanen.pdf	Vastaava työnjohtaja Aar re Eerola_CV 17012023.pdf Vihertöistä vastaava Eva Waselius_CV 14082022.pdf Tietomallikoordinaattori E sa Hytönen CV Tieluiska.pdf	CV Joni Ta ivaloja.pdf Tietomallikoor dinaattori.pdf vihertyönjohtaja.pdf
TYÖHÖN KÄYTETTÄVÄ KALUSTO				
Työhön käytettävä kalusto, mittaus- ja koneohjausjärjestelmä: Kaikki työmaalla käytettävät työkoneet tulee olla varustettu työkoneohjausjärjestelmällä. Työkoneiden tulee soveltuamallipohjaiseenrakentamiseen.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Tarjoajan raskas kuljetuskalusto on vähintään EURO 6 - päästöluokiteltua ja työkoneet täyttävät vähintään Stage IV - luokan vaatimukset.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä



	Kms palvelu oy KMS Annefred	Ralf Ajalin Oy	Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa	VRJ Etelä-Suomi Oy
	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto
Tarjoajan työkoneet ja raskas kuljetuskalusto ovat sähkökäyttöisiä tai niiden käyttämä polttoaine ei ole fossiilista alkuperää. Hyväksyttäviä ei-fossiilisia polttoaineita ovat biokaasu, vety, etanoli (esim. ED95) ja EN 19540 standardin mukainen uusiutuva HVO diesel tai moottoriöljy. Tarjoajan pienkoneet (teho ≤ 4 kW) ovat sähkökäyttöisiä.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
TOTEUMATIEDON TUOTTAMISEEN KÄYTETTÄVÄT OHJELMISTOT				
Tarjoajalla tulee olla ohjelmistot ja lisenssit tarjouspyynnön liitteiden mukaisen toteumamittaus- ja toteumamallineiston tuottamiseen.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
TALOUELLISET JA RAHOITUKSELLISET VAATIMUKSET				
Taloudelliset ja rahoitukselliset vaatimukset voi esittää Rakentamisen Laatu RALA ry:n raportilla tai Vastuu Group:n Luotettava Kumppani -yritysraportilla (vaihtoehto A). Mikäli tarjoaja ei ole Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen tai ei ole liittynyt Vastuu Group:n Luotettava Kumppani -palveluun, tulee taloudelliset ja rahoitukselliset vaatimukset esittää erillisinä todistuksina tai selvityksinä (vaihtoehto B).	A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen tai tarjoaja on liittynyt Vastuu Group:n Luotettava Kumppani - palveluun.	A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen tai tarjoaja on liittynyt Vastuu Group:n Luotettava Kumppani - palveluun.	A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen tai tarjoaja on liittynyt Vastuu Group:n Luotettava Kumppani - palveluun.	A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen tai tarjoaja on liittynyt Vastuu Group:n Luotettava Kumppani - palveluun.
A) Tarjoaja on Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen tai tarjoaja on liittynyt Vastuu Group:n Luotettava Kumppani -palveluun. Tällöin tarjoajan tulee ladata seuraavat selvitykset: 1) Rakentamisen Laatu RALA ry:n raportti tai Luotettava Kumppani -yritysraportti. B) Tarjoaja ei ole Rakentamisen Laatu RALA ry:n jäsen ja tarjoaja ei ole liittynyt Vastuu Group:n Luotettava Kumppani -palveluun. Tällöin tarjoajan tulee ladata seuraavat todistukset tai selvitykset: 1) Todistus rekisteröimisestä kaupparekisteriin, ennakkoperintälain mukaiseen ennakkoperintärekisteriin, työnantajarekisteriin ja arvonlisäverolain mukaiseen arvonlisävelvollisten rekisteriin, mikäli lainsäädäntö edellyttää rekisteröitymistä. Kaupparekisteriotteesta tulee selvitä yrityksen rekisteriin				



	Kms palvelu oy KMS Annefred	Ralf Ajalin Oy	Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa	VRJ Etelä-Suomi Oy
	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto
merkitsemisaika, toimiala, hallitus, muu johto, nimenkirjoittajat, tilintarkastajat, vastuuhenkilöiden henkilötiedot sekä onko viimeisimmät tilinpäätösasiakirjat toimitettu lainmukaisesti rekisteriviranomaisille sekä merkintä tai selvitys ettei yritystä tai sen toimihenkilöitä ole määrätty liiketoimintakieltoon. 2) Todistus tai selvitys ennakkoperintärekisteriin kuulumisesta. Edellä mainittuina todistuksina ja selvityksinä hyväksytään myös muut kuin viranomaisen antamat todistukset ja selvitykset, jos ne on antanut yleisesti luotettavana pidetty muu arvioija tai tietojen ylläpitäjä. 3) Todistus tai selvitys työnantajarekisteriin kuulumisesta. Edellä mainittuina todistuksina ja selvityksinä hyväksytään myös muut kuin viranomaisen antamat todistukset ja selvitykset, jos ne on antanut yleisesti luotettavana pidetty muu arvioija tai tietojen ylläpitäjä. 4) Todistus tai selvitys arvonlisäverovelvollisten rekisteriin kuulumisesta. Edellä mainittuina todistuksina ja selvityksinä hyväksytään myös muut kuin viranomaisen antamat todistukset ja selvitykset, jos ne on antanut yleisesti luotettavana pidetty muu arvioija tai tietojen ylläpitäjä. 5) Todistus verojen maksamisesta tai verovelkatodistus, taikka selvitys siitä, että verovelkaa koskeva maksusuunnitelma on tehty. Tarjoaja on maksanut verot tai verovelkatodistus, taikka selvitys siitä, että verovelkaa koskeva veronsaajan hyväksymä maksusuunnitelma on tehty. 6) Todistus eläkevakuutusten ottamisesta ja eläkevakuutusmaksujen suorittamisesta tai selvitys siitä, että erääntyneitä eläkevakuutusmaksuja koskeva maksunsaajan hyväksymä maksusuunnitelma on tehty. Tarjoaja on ottanut työntekijöilleen työntekijän eläkelain mukaisen eläkevakuutusturvan, sekä suorittanut siihen liittyvät maksut. 7) Selvitys työhön sovellettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä työehdoista. Tarjoajan on ladattava selvitys työhön sovellettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä sopimusehdoista. 8) Todistus tapaturmavakuutuksesta. Tarjoajan on ladattava todistus tapaturmavakuutuksen ottamisesta. 9) Selvitys lakisääteisen				



	Kms palvelu oy KMS Annefred	Ralf Ajalin Oy	Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa	VRJ Etelä-Suomi Oy
	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto
työterveyshuollon järjestämisestä. Tarjoaja on järjestänyt työntekijöilleen lain mukaisen työterveyshuollon.				
Lataa tähän kaikki edellisessä kohdassa valitun (vaihtoehto A tai B) mukaiset taloudellisiin ja rahoituksellisiin vaatimuksiin liittyvät todistukset tai selvitykset.	FIN_2211445-5_Luotettava_Kum ppani_raportti_2024-05-17.pdf	Ralf Ajalin Oy_3193605-5_Luotettava_Kumppani_raportti_2024-05-13.pdf	FIN_0597303-9_Luotettava_Kum ppani_raportti_2024-05-16.pdf	RALA-patevyys-vrj-etela-s uomi-oy-tilaajavastuut.pdf
TALOUDELLINEN TILANNE				
Tarjoajalla on hankinnan laatuun ja laajuuteen nähden riittävät taloudelliset edellytykset hankinnan suorittamiseen. Tarjoajan taloudellisen tilanteen on oltava sellainen, että se Suomen Asiakastieto Oy:n ratingluokituksessa on vähintään tyydyttävä A tai riskiluokitus on 1-3 tai sen katsotaan tilinpäätöstietojen tai muun vastaavan selvityksen mukaan olevan vastaava.				
Tarjoaja sitoutuu pyydettyäessä toimittamaan tilaajalle Suomen Asiakastieto Oy:n Rating Alfa -raportin, joka sisältää Tarjoajan riskiluokituksen. Mikäli Tarjoajan luokitusta ei ole saatavilla Suomen Asiakastieto Oy:stä, tulee toimittaa kahden viimeisimmän päättyneen tilikauden jokaisen vuoden osalta tuloslaskelmat, taseet ja toimintakertomukset.	Kyllä	Kyllä	Kyllä	Kyllä
LAADUNVARMISTUS				
Tarjoajan tulee tämän hankinnan kohteen mukaisessa palvelutoiminnassaan huomioida laadunvarmistus. Valikosta tulee valita yksi vaihtoehto. Valitkaa valikosta se vaihtoehto, joka täyttyy tarjoajan osalta.	A) Tarjoajalla on sertifioitu laadunhallintajärjestelmä (ISO 9001 tai vastaava).	A) Tarjoajalla on sertifioitu laadunhallintajärjestelmä (ISO 9001 tai vastaava).	A) Tarjoajalla on sertifioitu laadunhallintajärjestelmä (ISO 9001 tai vastaava).	A) Tarjoajalla on sertifioitu laadunhallintajärjestelmä (ISO 9001 tai vastaava).



	Kms palvelu oy KMS Annefred	Ralf Ajalin Oy	Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa	VRJ Etelä-Suomi Oy
	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto
Tarjoaja sitoutuu antamaan selvityksen laadunvarmistuksen huomioimisesta edellä valitsemistaan vaihtoehdoista. A) Jos tarjoajalla on sertifioitu laadunhallintajärjestelmä, selvityksestä tulee ilmetä ainakin: 1) laadunhallintajärjestelmän nimi 2) tunniste 3) voimassaoloaika 4) auditoija B) Jos tarjoajalla on jokin muu esim. oma ei-sertifioitu laadunhallintajärjestelmä / -suunnitelma, selvityksestä tulee ilmetä ainakin: 1) organisaation hallintotapa 2) organisaation laatupolitiikka 3) organisaation johdon tehtävät ja vastuut 4) laadunvarmistuksen toteuttaminen 5) laadunvarmistuksen ylläpito 6) laadunvarmistuksen valvonta				
Lataa tähän kaikki edellisessä kohdassa valitut laadunvarmistukseen liittyvät selvitykset. Selvitys on annettava siinä laajuudessa, johon tarjoaja sitoutuu omassa palvelutoiminnassaan tähän hankintaan liittyen.	rala-raportti-kms-p alvelu-oy-13128.pdf	rala-sertifikaatti-ralf -ajalin-oy-12423 (2).pdf	rala-raportti-tiel uiska-oy-12181.pdf	rala-raportti-vrj-ete la-suomi-oy-Laatu.pdf
YMPÄRISTÖVASTUU				
Tarjoajan tulee tämän hankinnan kohteen mukaisessa palvelutoiminnassaan huomioida ympäristönäkökohdat. Valikosta tulee valita yksi tai useampi vaihtoehto. Valitkaa valikosta ne vaihtoehdot, jotka täyttyvät tarjoajan osalta.	A) Tarjoajalla on sertifioitu ympäristöjärjestelmä (esim. ISO 14001 tai vastaava).	A) Tarjoajalla on sertifioitu ympäristöjärjestelmä (esim. ISO 14001 tai vastaava).	A) Tarjoajalla on sertifioitu ympäristöjärjestelmä (esim. ISO 14001 tai vastaava).	A) Tarjoajalla on sertifioitu ympäristöjärjestelmä (esim. ISO 14001 tai vastaava).



	Kms palvelu oy KMS Annefred	Ralf Ajalin Oy	Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa	VRJ Etelä-Suomi Oy
	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto
Tarjoaja sitoutuu antamaan selvityksen ympäristönäkökohtien huomioimisesta edellä valitsemistaan vaihtoehdoista. A) Jos tarjoajalla on sertifioitu ympäristöjärjestelmä, selvityksestä tulee ilmetä ainakin: 1) ympäristöjärjestelmän nimi 2) tunniste 3) voimassaoloaika 4) auditoija B) Jos tarjottavalla palvelulla / tuotteella on ympäristömerkki, selvityksestä tulee ilmetä ainakin: 1) merkin nimi 2) tunniste 3) voimassaoloaika 4) auditoija C) Jos tarjoajalla on jokin muu esim. oma ei-sertifioitu ympäristöjärjestelmä / -suunnitelma, selvityksestä tulee ilmetä ainakin: 1) tarjoajan nimeämä ympäristövastaava 2) tavoitteita jätteen määrän vähentämiseksi 3) tavoitteita energiatehokkuuden parantamiseksi 4) tavoitteita materiaalihokkuuden parantamiseksi 5) tavoitteita ilmastovaikutusten vähentämiseksi 6) tavoitteita henkilöstön osaamisen parantamiseksi 7) tavoitteita sidosryhmäyhteistyön edistämiseksi				
Lataa tähän kaikki edellisessä kohdassa valitut ympäristövastuuseen liittyvät selvitykset. Selvitys on annettava siinä laajuudessa, johon tarjoaja sitoutuu omassa palvelutoiminnassaan tähän hankintaan liittyen.	rala-raportti-kms-pal velu-oy-13129 (2).pdf	rala-ympäristösertifikaatt i-ralf-ajalin-oy-13153.pdf	rala-raportti-tiel uiska-oy-12182.pdf	rala-raportti-vrj-etela -suomi-oy-Ympäristö.pdf
TASA-ARVO- JA YHDENVERTAISUUSNÄKÖKOHTIEN HUOMIOIMINEN				
Jos tarjoajan palvelussuhteessa olevan henkilöstön määrä on säännöllisesti vähintään 30 työntekijää, tarjoajan on laadittava vähintään joka toinen vuosi erityisesti palkkausta ja muita palvelussuhteen ehtoja koskeva tasa-arvosuunnitelma, jonka mukaisesti toteutetaan tasa-arvoa edistävät toimet (Laki naisten ja miesten välisestä tasa-arvosta 8.8.1986/609). Tarjoajalla, jonka palveluksessa on säännöllisesti vähintään 30 henkilöä, on oltava suunnitelma tarvittavista toimenpiteistä yhdenvertaisuuden edistämiseksi (Yhdenvertaisuuslaki 1325 /2014).				



	Kms palvelu oy KMS Annefred	Ralf Ajalin Oy	Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa	VRJ Etelä-Suomi Oy
	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto
Tarjoajan palvelussuhteessa olevan henkilöstön määrä on säännöllisesti vähintään 30 työntekijää.	Ei	Kyllä	Kyllä	Kyllä
"Kyllä" -valintaan liittyvät kriteerit				
Mikäli tarjoaja vastasi edelliseen kysymykseen Kyllä, tarjoaja sitoutuu pyydettäessä toimittamaan edellä mainitut suunnitelmat tilaajalle.		Kyllä	Kyllä	Kyllä
RYHMITTYMÄNÄ TARJOAMINEN				
Jättääkö tarjoaja tarjouksen yhdessä toisen / toisten toimijoiden kanssa?	Ei	Ei	Ei	Ei
"Kyllä" -valintaan liittyvät kriteerit				
Liittää tähän selvitys ryhmittymän jäsenistä ja heidän tunnistetiedoista (esim. y-tunnus ja muut yhteystiedot) sekä selvitys ryhmittymän jäsenten rooleista ja vastuista suhteessa hankinnan kohteeseen.				
Työyhteenliittymässä on päätoteuttajaksi nimettävä työyhteenliittymästä oikeushenkilö tai luonnollinen henkilö, joka voi tosiasiallisesti vastata myös juridisesti päätoteuttajan tehtävistä.				
Tarjoaja sitoutuu toimittamaan hankintayksikölle ennen hankintasopimuksen allekirjoittamista ja / tai sopimuskaudella selvityksen niistä sopimuksista, jotka ryhmittymään nimetyt toimijat ovat keskenään tehneet ja jotka osoittavat tarjouspyynnössä vaadittujen voimavarojen olevan hankinnassa käytettävissä.				
Se, mikä tässä tarjouspyynnössä ja sen liitteissä koskee tarjoajaa, koskee myös tarjoajana olevaa ryhmittymää. Sopimuksen tekeminen ryhmittymän kanssa edellyttää ryhmittymään kuuluvien yritysten yhteisvastuullista sitoutumista sopimuksen velvoitteisiin ja vastuisiin.				



	Kms palvelu oy KMS Annefred	Ralf Ajalin Oy	Tieluiska Oy Annefredinpuisto Vantaa	VRJ Etelä-Suomi Oy
	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto	Annettu tieto
ULKOMAINEN TARJOAJA				
Ulkomaisen tarjoajan on toimitettava esitettyihin vaatimuksiin vastaavat selvitykset oman maansa lainsäädännössä edellytetyllä tavalla. Vieraskieliset todistukset ja selvitykset tulee toimittaa sekä alkuperäiskielisinä, että suomen kielelle käännettyinä. Myöhemmin tarjousvaiheessa tulee käännösten olla virallisen kielenkääntäjän laatimia ja ulkomaisten viranomaisten antamien todistusten asianmukaisesti legalisoituja. Ulkomaisen tarjoajan, jolla on sivuliike Suomessa, tulee toimittaa kaupparekisteriote ja kaikki lainsäädännön mukaisten verojen ja lakisääteisten sosiaaliturva- ja eläkemaksujen maksamista koskevat todistukset sekä tarjoajan kotimaasta, että Suomesta.				